

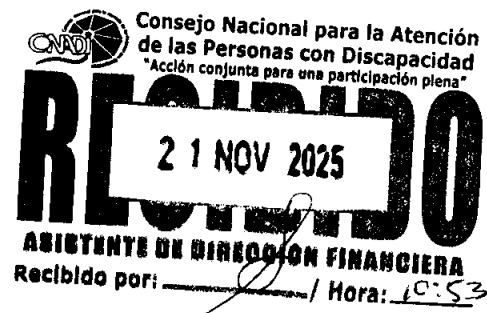
Guatemala, 21 de noviembre 2025

Licenciado

OSCAR LEONEL MONZÓN GUZMÁN

Director Financiero

-CONADI-



Estimado Licenciado, respetuosamente me dirijo a usted con el objeto de remitir a la Dirección Financiera, el informe de actividades correspondiente al periodo del 22 de octubre al 21 de noviembre del año 2025, según lo estipulado en el Contrato Administrativo de Servicios Técnicos **CONADI-01-184-2025**, y numeral 6 de los Términos de Referencia.

Adjunto a este oficio, se encuentra el informe completo y documentos de soporte de lo que realicé durante el periodo antes descrito.

Agradezco su atención al presente y quedo a la espera de sus comentarios y observaciones.

Respetuosamente,

Cecilia Anabella Ruiz Diaz

Recibido
14:54
24-11-25

FORMULARIO

CERTIFICADO DE CONFORMIDAD Y AUTORIZACIÓN DE PAGO

DIRECCIÓN FINANCIERA DEL CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCIÓN DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD

Correlativo Formulario de Requerimiento

67-2025

SERVICIO RECIBIDO :

Por medio del presente documento Certifico que el proveedor CECILIA ANABELLA, RUIZ DIAZ DE LIMA, cumplió con las obligaciones establecidas para la prestación de Servicios Técnicos, según contrato Administrativo No. CONADI-01-184-2025 y Punto Resolutivo No. Tercero del acta Extraordinaria de Junta Directiva Provisional No. 05-2025, de fecha 06 de Febrero de 2025; según factura serie D62189CD Número DTE 1396786191, correspondiente al producto No. 10, según Términos de Referencia Numeral 6, por la cantidad de Cinco Mil Cuatrocientos Quetzales Exactos (Q. 5,400.00); recibiendo dicho servicio a entera satisfacción.

Comentarios sobre el servicio recibido:

Se extiende el presente Certificado como constancia de la Conformidad y Satisfacción de la compra o contratación y se AUTORIZA EL PAGO CORRESPONDIENTE.

El 21 De Noviembre de 2025


FIRMA Y SELLO
Lic. Oscar Leonel Monzón Guzmán
Director Financiero -CONADI-


Factura Pequeño Contribuyente

CECILIA ANABELLA , RUIZ DÍAZ DE LIMA

Nit Emisor: 54662788

CECILIA ANABELLA RUIZ DIAZ DE LIMA

MANZANA C COLONIA VALLE DE SAN JORGE EL FISCAL LOTE 17,
zona 0, GUATEMALA, GUATEMALA

NIT Receptor: 48726966

Nombre Receptor: CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE LAS
PERSONAS CON DISCAPACIDAD

Dirección comprador: 1RA. AVENIDA 4-18 ZONA 1

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:

D62189CD-5341-440F-A40B-BD363B0554FA

Serie: D62189CD Número de DTE: 1396786191

Numero Acceso:

Fecha y hora de emisión: 21-nov-2025 09:49:50

Fecha y hora de certificación: 21-nov-2025 09:49:50

Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripcion	P. Unitario con IVA (Q)	Descuentos (Q)	Otros Descuentos(Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	POR SERVICIOS TÉCNICOS PRESTADOS A LA DIRECCIÓN FINANCIERA DEL CONADI, CORRESPONDIENTE AL PRODUCTO 10 SEGUN NUMERAL 6 DE LOS TÉRMINOS DE REFERENCIA Y CONTRATO CONADI-01-184-2025	5,400.00	0.00	0.00	5,400.00	
TOTALES:					0.00	0.00	5,400.00	

* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador
Superintendencia de Administracion Tributaria NIT: 16693949



"Contribuyendo por el país que todos queremos"

Guatemala, 21 de noviembre 2025

INFORME DE ACTIVIDADES**CORRESPONDIENTE AL DÉCIMO PRODUCTO**

Respetuosamente presento a continuación informe de las actividades desarrolladas en cumplimiento al Contrato Administrativo de Servicios Técnicos **CONADI-01-184-2025**, en consecuencia de lo anterior presento el décimo producto según numeral 6 de los Términos de Referencia.

A Continuación se detallan las actividades realizadas por mi persona, en la Dirección Financiera del Consejo Nacional para la Atención de las Personas con Discapacidad.

ACTIVIDADES SEGÚN CONTRATO O TDR	ACTIVIDADES REALIZADAS
En el área de Tesorería realización del proceso de archivo de expedientes de cheques del ejercicio fiscal 2025 en los respectivos archivadores (leitz) para su posterior organización en el espacio que se le sea designado.	Se apoyó en archivar expedientes ejercicio fiscal 2025. Tesorería
Elaboración de los libros bancos de las cuentas bancarias: BANGUAT, CONADI pagadora, CONADI nóminas, CONADI proveedores y CONADI-plan acc. Universal Parque Nacional Tikal Fase II	Se alimentó la base de datos de control interno de expedientes para proceso de compras, Tesorería. Se realizó revisión de cheques, Tesorería.
En el área de Fondo Rotativo: revisión de expedientes de anticipo, liquidación y rendiciones.	Se elaboró libro de banco de las cuentas de CONADI. Tesorería Se apoyó en el pago de cheques a proveedores. Tesorería-
En el área de contabilidad: revisión de expedientes de liquidación para solicitud de pago, revisión de rendiciones para consolidación.	Se apoyó en realizar llamadas a proveedores para confirmar pagos. Tesorería. Se apoyó en gestionar firmas para documentos. Tesorería.
En el área de Centro de Costos: Revisión de expedientes.	Se recopilaron expedientes para cubrir requerimiento de auditoria externa. Tesorería. Se alimentó la base de datos de control interno de expedientes de Bolsas de Estudio. Tesorería.

En el área de Presupuesto: Revisión de expedientes para proceso de emisión y aprobación de CUR de compromiso.

Otras actividades, según la demanda de trabajo que se esté manejando en las distintas áreas de la Dirección Financiera (Contabilidad, Tesorería, Fondo Rotativo, Centro de costos y presupuesto).

Se colaboró en revisión de expedientes. Centro de Costos.

Se colaboró en revisión de expedientes de bolsas de estudios. Presupuesto.

Se colaboró en realizar cuadro de resumen del Plan de Trabajo 2025 en conmemoración de las actividades del 3 de diciembre de 2025. Dirección Financiera.

Se colaboró en revisión de rendiciones 55, 56 y 59. Tesorería.

Se apoyó en la emisión de cheques. Fondo Rotativo.

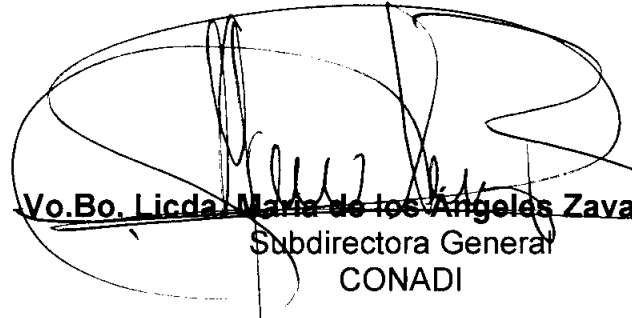
Se colaboró en la entrega de formularios de viáticos a personal que lo requiere. Fondo Rotativo.

Se selló y folio rendiciones fondo rotativo correspondiente al ejercicio fiscal 2025.

Se apoyó en otras actividades requeridas por las diferentes áreas de la Dirección Financiera.


Cecilia Anabella Ruiz Díaz
DPI: 2177961250202
NIT: 54662788

Aprobado por: 
Lic. Oscar Leonel Monzón Guzmán
Director Financiero
CONADI


Vo.Bo. Licda. María de los Angeles Zavala Bonilla
Subdirectora General
CONADI



CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCIÓN DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD

LIBRO BANCOS
BANRURAL CONADI PROVEEDORES
CTA. 3234035508
OCTUBRE 2025



FECHA	DESCRIPCIÓN	No. DOCUMENTO	CRÉDITOS	DÉBITOS	SALDOS
	SALDO INICIAL AL 01 DE OCTUBRE DE 2025				Q91,849.30
8/10/2025	COOPERATIVA DE AHORRO CREDITO Y SERVICIOS VARIOS UNO PROGRESISTA AMATITLANECA RESPONSABILIDAD L. / POR PAGO DE JUICIO EJECUTIVO DE ACCION CAMBIARIA DIRECTA 05078-2015-00498	10263	-	Q22,775.04	Q69,074.26
8/10/2025	LONE AROCHE OCTAVIO ADOLFO / POR BOLSA DE ESTUDIO A FAVOR DE OCTAVIO ADOLFO LONE AROCHE 2025	10264	-	Q5,000.00	Q64,074.26
8/10/2025	LEMUS PANIAGUA CARMENCITA DEL ROSARIO / POR BOLSA DE ESTUDIO A FAVOR DE CARMENCITA DEL ROSARIO LEMUS PANIAGUA 2025	10265	-	Q4,000.00	Q60,074.26
8/10/2025	PEREZ JESUS DAVID / POR BOLSA DE ESTUDIO A FAVOR DE JESUS DAVID PEREZ 2025	10266	-	Q5,000.00	Q55,074.26
8/10/2025	ESTEBAN GOMEZ JOSE MIGUEL / POR BOLSA DE ESTUDIO A FAVOR DE MAYBELY JULISSA ESTEBAN LORENZO 2025	10267	-	Q3,000.00	Q52,074.26
8/10/2025	CHAVAC DE LA CRUZ BERTA ALICIA / POR BOLSA DE ESTUDIO A FAVOR DE FELIX DAVID SOLOGUI CHAVAC 2025	10268	-	Q2,000.00	Q50,074.26
8/10/2025	JACOME SOSA ERICKA NOEMI / POR BOLSA DE ESTUDIO A FAVOR DE ERICKA NOEMI JACOME SOSA 2025	10269	-	Q4,000.00	Q46,074.26
8/10/2025	TOJIL MAZARIEGOS MARIA MARIBEL / POR BOLSA DE ESTUDIO A FAVOR DE JOHANA BEATRIZ VELAZQUEZ TOJIL 2025	10270	-	Q2,000.00	Q44,074.26
8/10/2025	CARGO EXPRESO SOCIEDAD ANONIMA / POR SERVICIO DE TRANSPORTE DE CARGA EN GENERAL PERIODO CORRESPONDIENTE DEL 01/05/2025 AL 31/05/2025 CODIGO	10271	-	Q2,800.00	Q41,274.26
8/10/2025	CARGO EXPRESO SOCIEDAD ANONIMA / POR SERVICIO DE TRANSPORTE DE CARGA EN GENERAL PERIODO CORRESPONDIENTE DEL 01/07/2025 AL 31/07/2025 CODIGO	10272	-	Q3,075.00	Q38,199.26
8/10/2025	PACHECO RAYMUNDO NANCY CAROLINA / POR ALIMENTOS TIPO REFACCION -SUBSECTORES-	10273	-	Q945.00	Q37,254.26
8/10/2025	MOREIRA GONZALEZ ALEIDA DEL PILAR / POR ALIMENTOS TIPO REFACCION -ASAMBLEA EXTRAORDINARIA -	10274	-	Q1,040.00	Q36,214.26
8/10/2025	MOREIRA GONZALEZ ALEIDA DEL PILAR / POR ALIMENTOS TIPO REFACCION -SUBSECTORES-	10275	-	Q400.00	Q35,814.26
8/10/2025	SIQUINA LEON CARLOS EDUARDO / POR ALIMENTOS TIPO ALMUERZO -APOYO PUNTUAL-	10276	-	Q3,918.75	Q31,895.51
8/10/2025	RAMIREZ ZETINA RICARDO ALFONZO / POR ALIMENTOS TIPO REFACCION -CODEDIS-	10277	-	Q1,125.00	Q30,770.51
8/10/2025	MOREIRA GONZALEZ ALEIDA DEL PILAR / POR ALIMENTOS TIPO REFACCION -SUBSECTORES-	10278	-	Q480.00	Q30,290.51
8/10/2025	RALON ORDOÑEZ PATRICIO ESTANISLAO / POR ALIMENTOS TIPO REFACCION -CODEDIS-	10279	-	Q1,365.00	Q28,925.51
9/10/2025	CONADI PAGADORA / TRANSFERENCIA PARA CUBRIR PAGO A PROVEEDORES	411354443	300,000.00	-	Q328,925.51
9/10/2025	RIVAS CARIAS MAIRA VIRGINIA / POR DIETA CORRESPONDIENTE AL MES DE SEPTIEMBRE 2025	10280	-	Q11,040.00	Q317,885.51
9/10/2025	TZUNUN GONZALEZ JORGE ARMANDO / POR DIETA CORRESPONDIENTE AL MES DE SEPTIEMBRE DE 2025	10281	-	Q12,144.00	Q305,741.51

CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCIÓN DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD

LIBRO BANCOS
BANRURAL CONADI PROVEEDORES
CTA. 3234035508
OCTUBRE 2025



FECHA	DESCRIPCIÓN	No. DOCUMENTO	CRÉDITOS	DÉBITOS	SALDOS
9/10/2025	GARCIA TRUJILLO DE JUAREZ GRISELIDA YANETH / POR DIETA CORRESPONDIENTE AL MES DE SEPTIEMBRE 2025	10282	-	Q12,144.00	Q293,597.51
9/10/2025	MOLINA MUÑOZ INDRA MILENA / POR DIETA CORRESPONDIENTE AL MES DE SEPTIEMBRE 2025	10283	-	Q11,040.00	Q282,557.51
9/10/2025	RAMIREZ MERIDA ELVIS ENRIQUE / POR DIETA CORRESPONDIENTE AL MES DE SEPTIEMBRE 2025	10284	-	Q12,144.00	Q270,413.51
9/10/2025	MORALES RAMIREZ ESDRAS ISAAC / POR DIETA CORRESPONDIENTE AL MES DE SEPTIEMBRE 2025	10285	-	Q1,104.00	Q269,309.51
9/10/2025	LOPEZ GONZALEZ JORGE LUIS / POR DIETA CORRESPONDIENTE AL MES DE SEPTIEMBRE 2025	10286	-	Q2,208.00	Q267,101.51
9/10/2025	ALVAREZ VASQUEZ DE CIFUENTES RUBI AMABILIA / POR DIETA CORRESPONDIENTE AL MES DE SEPTIEMBRE 2025	10287	-	Q2,208.00	Q264,893.51
9/10/2025	LOPEZ RAYMUNDO MIGUEL / POR DIETA CORRESPONDIENTE AL MES DE SEPTIEMBRE 2025	10288	-	Q1,104.00	Q263,789.51
9/10/2025	IRIAS MALDONADO MARTHA EUGENIA / POR DIETA CORRESPONDIENTE AL MES DE SEPTIEMBRE 2025	10289	-	Q2,208.00	Q261,581.51
9/10/2025	JOAQUIN CASTILLO TANIA ARACELY / POR DIETA CORRESPONDIENTE AL MES DE SEPTIEMBRE 2025	10290	-	Q2,208.00	Q259,373.51
9/10/2025	HESSE LOPEZ ANA LOYDA / POR DIETA CORRESPONDIENTE AL MES DE SEPTIEMBRE DE 2025	10291	-	Q1,104.00	Q258,269.51
9/10/2025	ACETUN LOPEZ SEBASTIAN / POR DIETA CORRESPONDIENTE AL MES DE SEPTIEMBRE 2025	10292	-	Q1,104.00	Q257,165.51
17/10/2025	LOPEZ RUANO FATIMA LUPITA / POR BOLSA DE ESTUDIO A FAVOR DE FATIMA LUPITA LOPEZ RUANO 2025	10293	-	Q4,000.00	Q253,165.51
17/10/2025	MENDOZA CANEL DAMARIS SARAHÍ / POR BOLSA DE ESTUDIO A FAVOR DE DAMARIS SARAHÍ MENDOZA CANEL 2025	10294	-	Q4,000.00	Q249,165.51
17/10/2025	MENDOZA CANEL GABRIELA SARAHÍ / POR BOLSA DE ESTUDIO A FAVOR DE GABRIELA SARAHÍ MENDOZA CANEL 2025	10295	-	Q4,000.00	Q245,165.51
17/10/2025	ESTRADA CANTE MARTA LIDIA / POR BOLSA DE ESTUDIO A FAVOR DE DAVID JULIAN GARCIA ESTRADA 2025	10296	-	Q3,000.00	Q242,165.51
23/10/2025	ORELLANA FLORIAN TELMA LETICIA / POR ALIMENTOS TIPO REFACCION -CODEDIS-	10297	-	Q1,250.00	Q240,915.51
23/10/2025	ALTA IDEA, SOCIEDAD ANONIMA / POR ALIMENTOS TIPO REFACCION -CODEDIS-	10298	-	Q1,300.00	Q239,615.51
23/10/2025	BO CHUB PEDRO / POR ALIMENTOS TIPO REFACCION -CODEDIS-	10299	-	Q700.00	Q238,915.51
23/10/2025	HERRERA SOLORIZANO LEBNI ALEJANDRA / POR ALIMENTOS TIPO REFACCION -CODEDIS-	10300	-	Q1,595.00	Q237,320.51

CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCIÓN DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD

LIBRO BANCOS
BANRURAL CONADI PROVEEDORES
CTA. 3234035508
OCTUBRE 2025



FECHA	DESCRIPCIÓN	No. DOCUMENTO	CRÉDITOS	DÉBITOS	SALDOS
23/10/2025	CORPORACION ALCAZAR DOÑA VICTORIA, SOCIEDAD ANONIMA / POR ALIMENTOS TIPO DESAYUNO -CODEDIS-	10301	-	Q375.00	Q236,945.51
23/10/2025	SANDOVAL CUYUN JOSE LOMBARDO / POR ALIMENTOS TIPO REFACCION -CODEDIS-	10302	-	Q1,100.00	Q235,845.51
23/10/2025	CARGO EXPRESO SOCIEDAD ANONIMA / POR SERVICIO DE TRANSPORTE DE CARGA EN GENERAL, CODIGO CX9624 PERIODO DEL 01/09/2025 AL 30/09/2025	10303	-	3,088.50	Q232,757.01
23/10/2025	TELECOMUNICACIONES DE GUATEMNALA SOCIEDAD ANONIMA / POR SERVICIO DE TELEFONIA FIJA PBX 2501-6800 CORRESPONDIENTE AL MES DE SEPTIEMBRE 2025	10304	-	Q2,131.67	Q230,625.34
23/10/2025	TELECOMUNICACIONES DE GUATEMNALA SOCIEDAD ANONIMA / POR SERVICIO DE TELEFONIA FIJA PBX 2251-6760 CORRESPONDIENTE AL MES DE SEPTIEMBRE 2025	10305	-	Q454.35	Q230,170.99
23/10/2025	ACÁN SUBUYUJ GLADIS LETICIA / POR BOLSA DE ESTUDIO A FAVOR DE WENDY GUADALUPE ATZ ACAN 2025	10306	-	Q2,000.00	Q228,170.99
23/10/2025	VELASQUEZ SOTO FREDDY ALEJANDRO / POR BOLSA DE ESTUDIO A FAVOR DE FREDDY ALEJANDRO VELASQUEZ SOTO 2025	10307	-	Q5,000.00	Q223,170.99
23/10/2025	MO YAT GLADIS MARLENY / POR BOLSA DE ESTUDIO A FAVOR DE BERTA ABIGAIL MO YAT 2025	10308	-	Q2,000.00	Q221,170.99
23/10/2025	EMPRESA ELECTRICA DE GUATEMALA SOCIEDAD ANONIMA / POR SERVICIO DE ENERGIA ELECTRICA EN LA CASA 4-19 CONTADOR U70188 PERIODO DEL 08/09/2025 AL 09/10/2025	10309	-	Q923.19	Q220,247.80
23/10/2025	EMPRESA ELECTRICA DE GUATEMALA SOCIEDAD ANONIMA / POR SERVICIO DE ENERGIA ELECTRICA EN LA CASA 4-19 CONTADOR V52478 PERIODO DEL 08/09/2025 AL 09/10/2025	10310	-	Q849.62	Q219,398.18
23/10/2025	EMPRESA ELECTRICA DE GUATEMALA SOCIEDAD ANONIMA / POR SERVICIO DE ENERGIA ELECTRICA EN LA CASA 4-19 CONTADOR S56837 PERIODO DEL 08/09/2025 AL 09/10/2025	10311	-	Q1,151.44	Q218,246.74
23/10/2025	SEGURIDAD 2614 SOCIEDAD ANONIMA / POR SERVICIO DE MONITOREO DE ALARMAS PARA LAS CASAS 4-18 Y 4-19 CORRESPONDIENTE AL MES DE OCTUBRE 2025	10312	-	Q620.00	Q217,626.74
23/10/2025	ESTEREO MARQUENSE SOCIEDAD ANONIMA / POR SERVICIO PAUTA RADIAL CORRESPONDIENTE AL MES DE SEPTIEMBRE 2025	10313	-	Q2,508.00	Q215,118.74
23/10/2025	COMERCIALIZADORA EURO AMERICANA, SOCIEDAD ANONIMA / POR CONTRATACION DE SERVICIO DE ARRENDAMIENTO PARA PARQUE VEHICULAR INSTITUCIONAL CORRESPONDIENTE	10314	-	Q7,165.18	Q207,953.56
29/10/2025	EMPRESA ELECTRICA DE TELECOMUNICACIONES GUATEL / POR SERVICIO DE INTERNET Y ALMACENAMIENTO WEB PARA LAS CASAS 4-18 Y 4-19 CORRESPONDIENTE AL MES DE	10315	-	Q15,625.00	Q192,328.56
29/10/2025	MOREIRA GONZALEZ ALEIDA DEL PILAR / POR ALIMENTOS TIPO ALMUERZO "IV FERIA PARA CONMEMORAR LA LENGUA DE SEÑAS DE GUATEMALA"	10316	-	Q1,675.00	Q190,653.56
29/10/2025	TESORERIA NACIONAL / POR CUOTA PATRONAL CORRESPONDIENTE AL MES DE OCTUBRE 2025	10317	-	Q1,537.50	Q189,116.06
29/10/2025	TESORERIA NACIONAL / POR CUOTA LOBORAL CORRESPONDIENTE AL MES DE OCTUBRE 2025	10318	-	Q2,306.25	Q186,809.81
30/10/2025	GRAFIK ARTE SOCIEDAD ANONIMA / POR PLAYERAS ACTIVIDAD DIA INTERNACIONAL DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD	10319	-	Q40,291.07	Q146,518.74

CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCIÓN DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD

LIBRO BANCOS
BANRURAL CONADI PROVEEDORES
CTA. 3234035508
OCTUBRE 2025



FECHA	DESCRIPCIÓN	No. DOCUMENTO	CRÉDITOS	DÉBITOS	SALDOS
31/10/2025	SALAS MARTINEZ ERICK FERNANDO / POR ALIMENTOS TIPO REFACCION -CODEDIS-	10320	-	Q1,040.00	Q145,478.74
31/10/2025	LITOFLEXO SOCIEDAD ANONIMA / POR PORTABANNER - APOYO PUNTUAL-	10321	-	Q1,100.00	Q144,378.74
31/10/2025	SERVICIOS EL ADOBE SOCIEDAD ANONIMA / POR ALIMENTOS TIPO REFACCION ACTIVIDAD ASEGURANDO UNA PARTICIPACION INCLUSIVA	10322	-	Q2,590.00	Q141,788.74
31/10/2025	HERRERA SOLORIZANO LEBNI ALEJANDRA / POR ALIMENTOS TIPO DESAYUNO -CODEDIS-	10323	-	Q390.00	Q141,398.74
31/10/2025	MEDIOS CDM, SOCIEDAD ANONIMA / POR ALIMENTOS TIPO ALMUERZO ACTIVIDAD ALFABETIZACION INCLUSIVA	10324	-	Q2,000.00	Q139,398.74
31/10/2025	ZERON DONIS ERICA ILIANA / POR ALIMENTOS TIPO REFACCION -CODEDIS-	10325	-	1,320.00	Q138,078.74
31/10/2025	JIATZ SOCOP MYNOR OVIDIO / POR ALIMENTOS TIPO ALMUERZO ACTIVIDAD FORTALECIENDO LA INCLUSION EN LA FAMILIA	10326	-	Q6,500.00	Q131,578.74
31/10/2025	INDUSTRIA DE PRODUCTOS Y SERVICIOS SOCIEDAD ANONIMA / POR INSUMOS DE LIBRERÍA	10327	-	Q9,737.77	Q121,840.97
31/10/2025	RAMIREZ ZETINA RICARDO ALFONZO / POR ALIMENTOS TIPO DESAYUNO -CODEDIS-	10328	-	Q225.00	Q121,615.97
31/10/2025	SALAZAR AMADO DAMARIS ALEJANDRA / POR SERVICIO DE PAUTA EN SOCIAL MEDIA MES DE SEPTIEMBRE 2025	10329	-	Q2,531.25	Q119,084.72
31/10/2025	HERRERA SOLORIZANO LEBNI ALEJANDRA / POR ALIMENTOS TIPO DESAYUNO -CODEDIS-	10330	-	Q390.00	Q118,694.72
31/10/2025	MENDIZABAL VELASQUEZ CLAUDIA EUGENIA / POR PRESTACIONES LABORALES	10331	-	Q25,838.80	Q92,855.92
31/10/2025	CREDITO HIPOTECARIO NACIONAL DE GUATEMALA / POR PAGO DE FIANZA CORRESPONDIENTE AL MES DE OCTUBRE 2025	10332	-	Q7,368.87	Q85,487.05
31/10/2025	BANRURAL NOTA DE CREDITO / CAPITALIZACION DE INTERESES OCTUBRE 2025	1091921842	265.42	-	Q85,752.47
SALDO FINAL AL 31 DE OCTUBRE DE 2025					Q85,752.47

Elaborado por:

Consejo Nacional para la Atención
de las Personas con Discapacidad
Acción 01

Mario Estuardo Cabnal
TESORERO

NOV 2025

Recibido por: De la Cruz

11-11-25

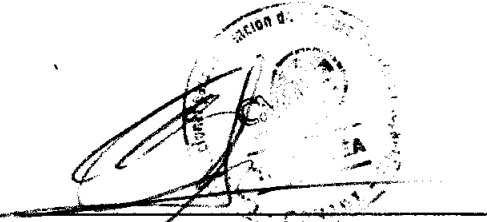
CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCIÓN DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD

LIBRO BANCOS
BANCO DE GUATEMALA
CTA. 1126622
OCTUBRE 2025



FECHA	DESCRIPCIÓN	No. DOCUMENTO	CRÉDITOS	DÉBITOS	SALDOS
SALDO INICIAL AL 1 DE OCTUBRE DE 2025					Q1,265,321.89
17/10/2025	APORTE (FUNCIONAMIENTO) A FAVOR DEL CONADI (FUENTE 11), SEGÚN CUOTA FINANCIERA APROBADA PARA EL MES DE OCTUBRE 2025 Y OFICIO No. DF-340-2025 DE FECHA 14/10/2025 CUR No. 13,906 FECHA 15/10/2025, NC 87617 DE FECHA 17/10/2025 Y FORMA 92-A No. 469668 DE FECHA 17/10/2025.	87617	Q1,287,681.00	-	Q2,553,002.89
24/10/2025	TRANSFERENCIA DE FONDOS DE BANCO DE GUATEMALA A BANRURAL CONADI PAGADORA, PARA CUBRIR PAGOS DE PROVEEDORES, NOMINAS ENTRE OTROS.	80042	-	Q1,600,000.00	Q953,002.89
24/10/2025	NOTA DE DEBITO CORRESPONDIENTE AL MES DE OCTUBRE 2025	80042	-	Q28.00	Q952,974.89
SALDO FINAL AL 31 DE OCTUBRE DE 2025					Q952,974.89

Elaborado por:


Mario Estuardo Cabnal
TESORERO

Consejo Nacional para la Atención
de las Personas con Discapacidad
05 NOV 2025
T. 1126622
Elaborado por: Mario Estuardo Cabnal

FR03 - DOCUMENTO DE RENDICION DE FONDO ROTATIVO

Institucion:	1120 - 0067	CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCIÓN DE LAS PERSONAS CON E	Fecha Elaboración	No. Fondo	No. Entrada
Unid. Ejecutora:	000		14 10 2,025	Const.	
Unid. Desc:	00		Fecha Aprobación	1	55
Unid. Resp. FR.	001	FONDO ROTATIVO INTERNO GENERAL			
Tipo Documento Respaldo		Clase Documento	No. Respaldo	Estado	
COMPROBANTES ADMINISTRATIVOS DE GASTOS		RENDICION DE FONDO ROTATIVO	F4D785B7-3838723988	SOLICITADO	

Clase Registro	Clase Modif.	Clase Aper.	Clase Fondo.	Fuente	Organismo.	Correlativo.
FRN	NOR	INT	INS			
Beneficiario:		48726966 CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD				

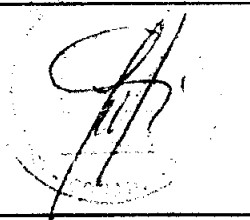
CUADRO DEMOSTRATIVO DEL GASTO

IMPUTACION PRESUPUESTARIA										No. Factura	Tipo	No. Cheque	NIT	BENEFICIARIO	MONTO Q
PG	SP	PY	ACT	OBR	REN	UBG	FTE	ORG	CORR						
01	00	000	001	000	133	0101	11	0000	0000	VL 8400	O	7,848	16361997	MONZÓN GUZMÁN OSCAR LEONEL	100.00
01	00	000	001	000	133	0101	12	0000	0000	VL 8398	O	7,844	6085857	SOLIS ROCA CARMEN EMILIA	413.00
01	00	000	001	000	141	0101	12	0000	0000	BBB0962F-152 3730936	L	7,846	1209112K	AJCUC CHOCON GILBERTO	150.00
01	00	000	001	000	141	0101	12	0000	0000	BEE88905-243 7170003	L	7,846	18163831	REYES ORTIZ DE GONZALEZ OLGA LIDIA	150.00
01	00	000	001	000	141	0101	12	0000	0000	EB2E4E80-259 8194622	L	7,846	52570045	MACARIO GARCIA SEDI GIOVANI	120.00
01	00	000	001	000	141	0101	12	0000	0000	F9C5069F-335 0360481	L	7,846	9933409	DARY GONZALEZ LEYLA JEANNETTE	150.00
01	00	000	005	000	133	0101	11	0000	0000	VL 8384	O	7,857	22386882	ACETUN LOPEZ SEBASTIAN	412.00
01	00	000	005	000	133	0101	11	0000	0000	VL 8358	O	7,859	25254065	ORELLANA Y ORELLANA BELZAR	343.00
01	00	000	005	000	133	0101	11	0000	0000	VL 8319	O	7,858	9075178	LOPEZ RAYMUNDO MIGUEL	474.00
01	00	000	005	000	133	0101	11	0000	0000	VL 8386	O	7,866	9075178	LOPEZ RAYMUNDO MIGUEL	474.00
01	00	000	005	000	135	0101	11	0000	0000	3F99953A-140 0587263	L	7,833	18163831	REYES ORTIZ DE GONZALEZ OLGA LIDIA	200.00

DATOS SOLICITUD	
FIRMA ELECTRONICA:	O6FMJLAAOC72KPK
USUARIO:	FTUNCHET
FECHA:	28/10/2025 08:34:08

DATOS APROBACION	
FIRMA ELECTRONICA:	
USUARIO:	
FECHA:	

Firmas



FR03 - DOCUMENTO DE RENDICION DE FONDO ROTATIVO

Institucion:	1120 - 0067	CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCIÓN DE LAS PERSONAS CON E	Fecha Elaboración	No. Fondo	No. Entrada
Unid. Ejecutora:	000		14 10 2,025	Const.	
Unid. Desc:	00		Fecha Aprobación	1	55
Unid. Resp. FR.	001	FONDO ROTATIVO INTERNO GENERAL			
Tipo Documento Respaldo		Clase Documento	No. Respaldo	Estado	
COMPROBANTES ADMINISTRATIVOS DE GASTOS		RENDICION DE FONDO ROTATIVO	F4D785B7-3838723998	SOLICITADO	

Clase Registro	Clase Modif.	Clase Aper.	Clase Fondo.	Fuente	Organismo.	Correlativo.
FRN	NOR	INT	INS			
Beneficiario:		48726966 CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD				

01	00	000	005	000	135	0101	11	0000	0000	E0EAEAA8-353 190370	L	7,833	18163831	REYES ORTIZ DE GONZALEZ OLGA LIDIA	150.00
01	00	000	005	000	135	0101	11	0000	0000	78DFC882-416 5159223	L	7,833	41872339	IXMAY PEREZ MARTA LIDIA	150.00
01	00	000	005	000	135	0101	11	0000	0000	D7228D6D-401 4808394	L	7,833	41872339	IXMAY PEREZ MARTA LIDIA	150.00
01	00	000	005	000	135	0101	11	0000	0000	E1D55B04-748 636018	L	7,833	41872339	IXMAY PEREZ MARTA LIDIA	150.00
01	00	000	005	000	135	0101	11	0000	0000	0873EA45-137 9812257	L	7,834	45436136	PIRIR CURUP JOSE LEONEL	150.00
01	00	000	005	000	135	0101	11	0000	0000	0EB9951C-385 3206448	L	7,834	45436126	PIRIR CURUP JOSE LEONEL	150.00
01	00	000	005	000	135	0101	11	0000	0000	PVT 2445	O	7,833	48726966	CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD	1,695.00
01	00	000	005	000	135	0101	11	0000	0000	PVT 2446	O	7,834	48726966	CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD	2,702.00
01	00	000	005	000	135	0101	11	0000	0000	PVT 2448	O	7,847	48726966	CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD	1,574.00
01	00	000	005	000	135	0101	11	0000	0000	A7AABE80-381 6112964	L	7,833	50780727	PÉREZ AGUILAR YANEIRA MARILINA	150.00
01	00	000	005	000	135	0101	11	0000	0000	9A20553A-168 2329542	L	7,847	52570045	MACARIO GARCIA SEDI GIOVANI	150.00
01	00	000	005	000	135	0101	11	0000	0000	D8B2FAD8-36 33857765	L	7,847	52570045	MACARIO GARCIA SEDI GIOVANI	150.00

DATOS SOLICITUD		DATOS APROBACION		Firmas 
FIRMA ELECTRONICA:	O6FMJLAAOC72KPK	FIRMA ELECTRONICA:		
USUARIO:	FTUNCHET	USUARIO:		
FECHA:	28/10/2025 08:34:08	FECHA:		

FR03 - DOCUMENTO DE RENDICION DE FONDO ROTATIVO

Institucion:	1120 - 0067	CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE LAS PERSONAS CON E	Fecha Elaboración	No. Fondo	No. Entrada
Unid. Ejecutora:	000		14 10 2,025	Const.	
Unid. Desc:	00		Fecha Aprobación	1	55
Unid. Resp. FR.	001	FONDO ROTATIVO INTERNO GENERAL			
Tipo Documento Respaldo		Clase Documento	No. Respaldo	Estado	
COMPROBANTES ADMINISTRATIVOS DE GASTOS		RENDICION DE FONDO ROTATIVO	F4D785B7-3838723998	SOLICITADO	

Clase Registro	Clase Modif.	Clase Aper.	Clase Fondo.	Fuente	Organismo.	Correlativo.
FRN	NOR	INT	INS			
Beneficiario:		48726966 CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD				

00	000	005	000	135	0101	11	0000	0000	F4D785B7-3838723998	L	7,847	525700045	MACARIO GARCIA SEDI GIOVANI	150.00
01	00	000	005	000	135	0101	11	0000	85CC841E-1363625711	L	7,833	52675270	MONGE SUAREZ KIMBERLY MICHELLE	200.00
01	00	000	005	000	135	0101	11	0000	A8AB8CAD-3802087746	L	7,833	65347919	PEREZ SOTO ANA GUADALUPE	200.00
01	00	000	005	000	135	0101	11	0000	F4CCF875-4073931975	L	7,833	65347919	PEREZ SOTO ANA GUADALUPE	200.00
01	00	000	005	000	141	0101	11	0000	8EDDD50A-1850035374	L	7,815	40473856	GÓMEZ HERNÁNDEZ EDGAR MELQUISEDEC	150.00
01	00	000	005	000	141	0101	11	0000	E2B0187F-3174320335	L	7,815	40473856	GÓMEZ HERNÁNDEZ EDGAR MELQUISEDEC	200.00
11	00	000	002	000	133	0101	11	0000	VL 8399	O	7,843	301304955	DE LEÓN GARCÍA DULCE MARÍA	147.00
11	00	000	002	000	133	0101	11	0000	VL 8388	O	7,830	66869803	CASTELLANOS OTZOY SANDRA NOEMI	147.00
00	000	003	000	133	0101	11	0000	0000	VL 8397	O	7,832	43230571	ZEPEDA GALINDO TREACY MARYNEZ	485.00
11	00	000	004	000	135	0101	11	0000	PVT 2261	O	7,851	48726966	CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD	244.00
11	00	000	005	000	135	0101	12	0000	613178E1-1988116768	L	7,837	44033168	LOPEZ COLINDRES DE MENDEZ CLAUDIA LORENA	150.00
11	00	000	005	000	135	0101	12	0000	AE90DA2D-3054782674	L	7,837	44033168	LOPEZ COLINDRES DE MENDEZ CLAUDIA LORENA	150.00

DATOS SOLICITUD	
FIRMA ELECTRONICA:	08FMJLAAOC72KPK
USUARIO:	FTUNCHET
FECHA:	28/10/2025 08:34:08

DATOS APROBACION	
FIRMA ELECTRONICA:	
USUARIO:	
FECHA:	

Firmas


FR03 - DOCUMENTO DE RENDICION DE FONDO ROTATIVO

Institucion:	1120 - 0067	CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCIÓN DE LAS PERSONAS CON D	Fecha Elaboración	No. Fondo	No. Entrada
Unid. Ejecutora:	000		14 10 2,025	Const.	
Unid. Desc:	00		Fecha Aprobación	1	55
Unid. Resp. FR.	001	FONDO ROTATIVO INTERNO GENERAL			
Tipo Documento Respaldo		Clase Documento	No. Respaldo	Estado	
COMPROBANTES ADMINISTRATIVOS DE GASTOS		RENDICION DE FONDO ROTATIVO	F4D785B7-3838723998	SOLICITADO	

Clase Registro	Clase Modif.	Clase Aper.	Clase Fondo.	Fuente	Organismo.	Correlativo.
FRN	NOR	INT	INS			
Beneficiario:		48726966 CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD				

11	00	000	005	000	135	0101	12	0000	0000	PVT 2443	O	7,837	48726966	CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD	3,260.00
11	00	000	005	000	135	0101	12	0000	0000	PVT 2444	O	7,837	48726966	CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD	2,058.00
11	00	000	005	000	135	0101	12	0000	0000	18B18BF5-410 3554311	L	7,837	52570045	MACARIO GARCIA SEDI GIOVANI	150.00
11	00	000	005	000	135	0101	12	0000	0000	68735CD4-921 848971	L		56709900	XEC MENDOZA NOE FERNANDO	150.00
11	00	000	005	000	135	0101	12	0000	0000	6BFE8CB5-312 8970288	L	7,837	56709900	XEC MENDOZA NOE FERNANDO	150.00
11	00	000	005	000	135	0101	12	0000	0000	2C725F0F-333 3901392	L	7,837	57566526	TOMÁS RODRIGUEZ NORA AYDÉ	150.00
11	00	000	005	000	135	0101	12	0000	0000	36474ED6-109 1652049	L	7,837	57566526	TOMÁS RODRIGUEZ NORA AYDÉ	150.00
11	00	000	005	000	135	0101	12	0000	0000	4472807A-3113 568882	L	7,837	84161620	ALVARENGA SOLARI CARLOS OMAR	150.00
11	00	000	005	000	135	0101	12	0000	0000	6AE1B351-309 1877546	L	7,837	84161620	ALVARENGA SOLARI CARLOS OMAR	150.00
11	00	000	005	000	135	0101	12	0000	0000	0DBD41A9-389 7295787	L	7,837	97271683	GARCIA FIGUEROA HELEN IZABEL	150.00
11	00	000	005	000	135	0101	12	0000	0000	5043FE57-782 585152	L	7,837	97271683	GARCIA FIGUEROA HELEN IZABEL	150.00
11	00	000	005	000	135	0101	12	0000	0000	61798773-1164 263470	L	7,837	97271683	GARCIA FIGUEROA HELEN IZABEL	150.00

DATOS SOLICITUD	
FIRMA ELECTRONICA:	O6FMJLAAOC72KPK
USUARIO:	FTUNCHET
FECHA:	28/10/2025 08:34:08

DATOS APROBACION	
FIRMA ELECTRONICA:	
USUARIO:	
FECHA:	

Firmas



FR03 - DOCUMENTO DE RENDICION DE FONDO ROTATIVO

Institucion:	1120 - 0067	CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE LAS PERSONAS CON E	Fecha Elaboración	No. Fondo	No. Entrada
Unid. Ejecutora:	000		14 10 2,025	Const.	
Unid. Desc:	00		Fecha Aprobación	1	55
Unid. Resp. FR.	001	FONDO ROTATIVO INTERNO GENERAL			
Tipo Documento Respaldo		Clase Documento	No. Respaldo	Estado	
COMPROBANTES ADMINISTRATIVOS DE GASTOS		RENDICION DE FONDO ROTATIVO	F4D785B7-3838723998	SOLICITADO	

Clase Registro	Clase Modif.	Clase Aper.	Clase Fondo.	Fuente	Organismo.	Correlativo.
FRN	NOR	INT	INS			
Beneficiario:		48726966 CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD				

Monto Presupuestario. Q	19,548.00
Monto IVA Q	0.00
TOTAL Rendicion Q	19,548.00

SON: DIEZ Y NUEVE MIL QUINIENTOS CUARENTA Y OCHO QUETZALES EXACTOS M.N.

DESCRIPCION: RENDICIÓN AL FONDO ROTATIVO No. 41-2025

RESUMEN

PG	SP	PY	ACT	OBR	REN	UBG	FTE	ORG	CORR	DESCRIPCION	MONTO Q
01	00	000	001	000	133	0101	11	0000	0000	VIÁTICOS EN EL INTERIOR	100.00
01	00	000	001	000	133	0101	12	0000	0000	VIÁTICOS EN EL INTERIOR	413.00
01	00	000	001	000	141	0101	12	0000	0000	TRANSPORTE DE PERSONAS	570.00
01	00	000	005	000	133	0101	11	0000	0000	VIÁTICOS EN EL INTERIOR	1,703.00
01	00	000	005	000	135	0101	11	0000	0000	OTROS VIÁTICOS Y GASTOS CONEXOS	8,271.00
01	00	000	005	000	141	0101	11	0000	0000	TRANSPORTE DE PERSONAS	350.00
11	00	000	002	000	133	0101	11	0000	0000	VIÁTICOS EN EL INTERIOR	294.00
11	00	000	003	000	133	0101	11	0000	0000	VIÁTICOS EN EL INTERIOR	485.00
11	00	000	004	000	135	0101	11	0000	0000	OTROS VIÁTICOS Y GASTOS CONEXOS	244.00
11	00	000	005	000	135	0101	12	0000	0000	OTROS VIÁTICOS Y GASTOS CONEXOS	7,118.00
TOTAL Q											19,548.00

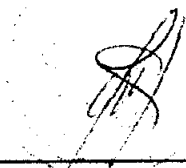
DATOS SOLICITUD

FIRMA ELECTRONICA:	O6FMJLAAOC72KPK
USUARIO:	FTUNCHET
FECHA:	28/10/2025 08:34:08

DATOS APROBACION

FIRMA ELECTRONICA:	
USUARIO:	
FECHA:	

Firmas



FR03 - DOCUMENTO DE RENDICION DE FONDO ROTATIVO

Institucion:	1120 - 0067	CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCIÓN DE LAS PERSONAS CON E	Fecha Elaboración	No. Fondo	No. Entrada
Unid. Ejecutora:	000		14 10 2,025	Const.	
Unid. Desc:	00		Fecha Aprobación	1	55
Unid. Resp. FR.	001	FONDO ROTATIVO INTERNO GENERAL			
Tipo Documento Respaldo		Clase Documento	No. Respaldo	Estado	
COMPROBANTES ADMINISTRATIVOS DE GASTOS		RENDICION DE FONDO ROTATIVO	F4D785B7-3838723998	SOLICITADO	

Clase Registro	Clase Modif.	Clase Aper.	Clase Fondo.	Fuente	Organismo.	Correlativo.
FRN	NOR	INT	INS			
Beneficiario:	48726966	CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD				

RESUMEN POR GRUPO DE GASTO:

Grupo	Descripcion del Grupo	Total
100	SERVICIOS NO PERSONALES	Q 19,548.00
Monto total:		Q 19,548.00

DATOS SOLICITUD		DATOS APROBACION		Firmas 
FIRMA ELECTRONICA:	O6FMJLAAOC72KPK	FIRMA ELECTRONICA:		
USUARIO:	FTUNCHET	USUARIO:		
FECHA:	28/10/2025 08:34:08	FECHA:		

FR03 - DOCUMENTO DE RENDICION DE FONDO ROTATIVO

Institucion:	1120 - 0067	CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE LAS PERSONAS CON D	Fecha Elaboración	No. Fondo	No. Entrada
Unid. Ejecutora:	000		27 10 2025	Const.	
Unid. Desc:	00		Fecha Aprobación	1	56
Unid. Resp. FR.	001	FONDO ROTATIVO INTERNO GENERAL			
Tipo Documento Respaldo		Clase Documento	No. Respaldo	Estado	
COMPROBANTES ADMINISTRATIVOS DE GASTOS		RENDICION DE FONDO ROTATIVO	F103E59B-104873998	SOLICITADO	

Clase Registro	Clase Modif.	Clase Aper.	Clase Fondo.	Fuente	Organismo.	Correlativo.
FRF	NOR	INT	INS			

Beneficiario: 48726966 CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD

CUADRO DEMOSTRATIVO DEL GASTO

IMPUTACION PRESUPUESTARIA										No. Factura	Tipo	No. Cheque	NIT	BENEFICIARIO	MONTO Q
PG	SP	PY	ACT	OBR	REN	UBG	FTE	ORG	CORR						
01	00	000	001	000	133	0101	11	0000	0000	VL 8403	O	7,891	23859512	RIVAS CARIAS MAIRA VIRGINIA	1,404.00
01	00	000	001	000	133	0101	12	0000	0000	VL 8417	O	7,895	52885224	JEREZ DE LEON DE MENDEZ FLORINDA OLIVIA	274.00
01	00	000	001	000	135	0101	11	0000	0000	PVT 2418	O	7,711	48726966	CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD	3,302.00
01	00	000	001	000	135	0101	11	0000	0000	PVT 2409	O	7,659	48726966	CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD	452.00
01	00	000	005	000	133	0101	11	0000	0000	VL 8088, COMP	O	7,502	45690367	PALENCIA DE PAZ AXEL DARIO	108.00
01	00	000	005	000	135	0101	11	0000	0000	ADDBBDFD-16 13848063	L	7,871	44128010	LARRAVE VILLAVISENCIO SERGIO ALEJANDRO	150.00
01	00	000	005	000	135	0101	11	0000	0000	85173888-2021 149407	L	7,871	45436126	PIRIR CURUP JOSE LEONEL	280.00
01	00	000	005	000	135	0101	11	0000	0000	9E070C6B-340 8806888	L	7,871	45436126	PIRIR CURUP JOSE LEONEL	200.00
01	00	000	005	000	135	0101	11	0000	0000	D8927012-608 849829	L	7,871	45436126	PIRIR CURUP JOSE LEONEL	200.00
01	00	000	005	000	135	0101	11	0000	0000	F9CB0115-391 1536305	L	7,871	4571371	CASTILLO YANES MARCO TULIO	150.00
01	00	000	005	000	135	0101	11	0000	0000	PVT 2449	O	7,871	48726966	CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD	5,185.00

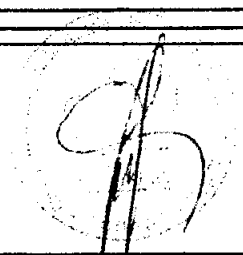
DATOS SOLICITUD

FIRMA ELECTRONICA: OUBTJSKQNP753QZ
 USUARIO: FTUNCHET
 FECHA: 27/10/2025 13:33:39

DATOS APROBACION

FIRMA ELECTRONICA:
 USUARIO:
 FECHA:

Firmas



FR03 - DOCUMENTO DE RENDICION DE FONDO ROTATIVO

Institucion:	1120 - 0067	CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCIÓN DE LAS PERSONAS CON D	Fecha Elaboración			No. Fondo	No. Entrada
Unid. Ejecutora:	000		27	10	2,025	Const.	
Unid. Desc:	00		Fecha Aprobación			1	56
Unid. Resp. FR.	001	FONDO ROTATIVO INTERNO GENERAL					

Tipo Documento Respaldo	Clase Documento	No. Respaldo	Estado
COMPROBANTES ADMINISTRATIVOS DE GASTOS	RENDICION DE FONDO ROTATIVO	F183E59B-104673998	SOLICITADO

Clase Registro	Clase Modif.	Clase Aper.	Clase Fondo.	Fuente	Organismo.	Correlativo.
FRF	NOR	INT	INS			

Beneficiario: 48726966 CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD

00	000	005	000	135	0101	11	0000	0000	PVT 2450	O	7,871	48726966	CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD	3,362.00
01	00	000	005	000	135	0101	11	0000	01ACDC13-40 81273642	L	7,871	77582837	TRUJILLO RUEDA JENNIFER ANDREA	150.00
11	00	000	001	000	135	0101	11	0000	C4B481F4-326 192101	L	7,853	18163831	REYES ORTIZ DE GONZALEZ OLGA LIDIA	150.00
11	00	000	001	000	135	0101	11	0000	PVT 2447	O	7,853	48726966	CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD	143.00
11	00	000	001	000	135	0101	11	0000	F183E59B-104 873998	L	7,853	52675270	MONGE SUAREZ KIMBERLY MICHELLE	200.00
11	00	000	001	000	141	0101	11	0000	1CEF8EA2-326 6333678	L	7,852	40473856	GÓMEZ HERNÁNDEZ EDGAR MELQUISEDEC	150.00
11	00	000	001	000	141	0101	11	0000	51DB77B6-349 7673343	L	7,852	40473856	GÓMEZ HERNÁNDEZ EDGAR MELQUISEDEC	200.00
11	00	000	005	000	133	0101	12	0000	VL 8408	O	7,892	52885224	JEREZ DE LEON DE MENDEZ FLORINDA OLIVIA	372.00

Monto Presupuestario. Q 16,432.00
Monto IVA Q 0.00
TOTAL Rendicion Q 16,432.00

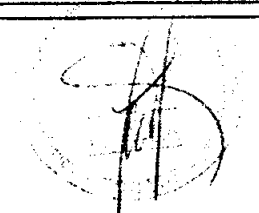
SON: DIEZ Y SEIS MIL CUATROCIENTOS TREINTA Y DOS QUETZALES EXACTOS M.N.

DESCRIPCION: RENDICIÓN AL FONDO ROTATIVO No. 42-2025

DATOS SOLICITUD	
FIRMA ELECTRONICA:	OU8TJSKQNP753QZ
USUARIO:	FTUNCHET
FECHA:	27/10/2025 13:33:39

DATOS APROBACION	
FIRMA ELECTRONICA:	
USUARIO:	
FECHA:	

Firmas



FR03 - DOCUMENTO DE RENDICION DE FONDO ROTATIVO

Institucion:	1120 - 0067	CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCIÓN DE LAS PERSONAS CON D	Fecha Elaboración	No. Fondo Const.	No. Entrada
Unid. Ejecutora:	000		27 10 2,025	1	56
Unid. Desc:	00		Fecha Aprobación		
Unid. Resp. FR.	001	FONDO ROTATIVO INTERNO GENERAL			
Tipo Documento Respaldo		Clase Documento	No. Respaldo	Estado	
COMPROBANTES ADMINISTRATIVOS DE GASTOS		RENDICION DE FONDO ROTATIVO	F183E59B-104873998	SOLICITADO	

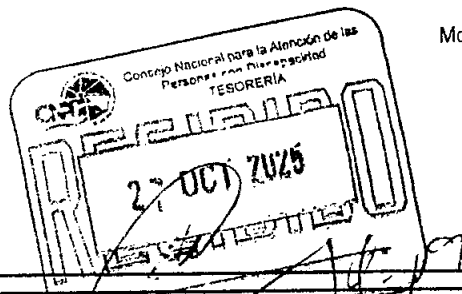
Clase Registro	Clase Modif.	Clase Aper.	Clase Fondo.	Fuente	Organismo.	Correlativo.
PRF	NOR	INT	INS			
Beneficiario: 48726966 CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD						

RESUMEN

PG	SP	PY	ACT	OBR	REN	UBG	FTE	ORG	CORR	DESCRIPCION	MONTO Q
01	00	000	001	000	133	0101	11	0000	0000	VIATICOS EN EL INTERIOR	1,404.00
01	00	000	001	000	133	0101	12	0000	0000	VIATICOS EN EL INTERIOR	274.00
01	00	000	001	000	135	0101	11	0000	0000	OTROS VIATICOS Y GASTOS CONEXOS	3,754.00
01	00	000	005	000	133	0101	11	0000	0000	VIATICOS EN EL INTERIOR	108.00
01	00	000	005	000	135	0101	11	0000	0000	OTROS VIATICOS Y GASTOS CONEXOS	9,677.00
11	00	000	001	000	135	0101	11	0000	0000	OTROS VIATICOS Y GASTOS CONEXOS	493.00
11	00	000	001	000	141	0101	11	0000	0000	TRANSPORTE DE PERSONAS	350.00
11	00	000	005	000	133	0101	12	0000	0000	VIATICOS EN EL INTERIOR	372.00
TOTAL Q											16,432.00

RESUMEN POR GRUPO DE GASTO:

Grupo	Descripcion del Grupo	Total
100	SERVICIOS NO PERSONALES	Q 16,432.00
Monto total:		Q 16,432.00



DATOS SOLICITUD		DATOS APROBACION		Firmas
FIRMA ELECTRONICA:	0UBTJSKQNP753QZ	FIRMA ELECTRONICA:		
USUARIO:	FTUNCHET	USUARIO:		
FECHA:	27/10/2025 13:33:39	FECHA:		

FR03 - DOCUMENTO DE RENDICION DE FONDO ROTATIVO

Institucion:	1120 - 0067	CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCIÓN DE LAS PERSONAS CON L	Fecha Elaboración	No. Fondo Const.	No. Entrada
Unid. Ejecutora:	000		04 11 2,025	1	59
Unid. Desc:	00		Fecha Aprobación		
Unid. Resp. FR.	001	FONDO ROTATIVO INTERNO GENERAL			
Tipo Documento Respaldo		Clase Documento	No. Respaldo	Estado	
COMPROBANTES ADMINISTRATIVOS DE GASTOS		RENDICION DE FONDO ROTATIVO	AA59A2FF-1145505347	SOLICITADO	

Clase Registro	Clase Modif.	Clase Aper.	Clase Fondo.	Fuente	Organismo.	Correlativo.
FRN	NOR	INT	INS			

Beneficiario: 48726966 CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD

01	00	000	005	000	135	0101	11	0000	0000	F9E2F5FF-419 1373638	L	7,899	41872339	EXMAY PEREZ MARTA LIDIA	150.00
01	00	000	001	000	135	0101	12	0000	0000	PVT 2460	O	7,913	48726966	CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD	4,861.00
01	00	000	005	000	135	0101	11	0000	0000	9865AA16-905 529239	L	7,899	65347919	PEREZ SOTO ANA GUADALUPE	200.00
01	00	000	005	000	135	0101	11	0000	0000	A371A7EC-340 8347997	L	7,899	18163831	REYES ORTIZ DE GONZALEZ OLGA LIDIA	150.00
01	00	000	005	000	135	0101	11	0000	0000	7E21C94A-467 291318	L	7,899	50780727	PEREZ AGUILAR VANLIRA MARIELNA	150.00
01	00	000	005	000	135	0101	11	0000	0000	02FBFD4E-884 821194	L	7,906	40473856	GÓMEZ HERNÁNDEZ EDGAR MELQUISEDEC	150.00
01	00	000	005	000	135	0101	11	0000	0000	D78346B8-217 6404872	L	7,906	52675270	MONCE SUAREZ KIMBERLY MICHELLE	150.00
01	00	000	005	000	135	0101	11	0000	0000	47A4045D-195 9479817	L	7,906	52675270	MONCE SUAREZ KIMBERLY MICHELLE	150.00
01	00	000	005	000	135	0101	11	0000	0000	AC8CE60F-33 31411175	L	7,899	52675270	MONCE SUAREZ KIMBERLY MICHELLE	200.00
01	00	000	005	000	135	0101	11	0000	0000	86F2D528-406 2792730	L	7,906	9933409	DARY GONZALEZ LEYLA JEANNETTE	150.00
01	00	000	005	000	135	0101	11	0000	0000	B13C6B0C-354 304287	L	7,899	18163831	REYES ORTIZ DE GONZALEZ OLGA LIDIA	200.00
01	00	000	005	000	135	0101	11	0000	0000	AA59A2FF-114 6505347	L	7,899	52675270	MONCE SUAREZ KIMBERLY MICHELLE	200.00
01	00	000	005	000	141	0101	11	0000	0000	7FED6111-492 34509	L	7,907	1209H12K	AJICUC CHOCÓN GILBERTO	150.00

DATOS SOLICITUD	
FIRMA ELECTRONICA:	OMYGJHXPF7A3G7
USUARIO:	GESTRADAC
FECHA:	5/11/2025 16:09:38

DATOS APROBACION	
FIRMA ELECTRONICA:	
USUARIO:	
FECHA:	

Firmas	
--------	--

FR03 - DOCUMENTO DE RENDICION DE FONDO ROTATIVO

Institucion:	1120 - 0067	CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE LAS PERSONAS CON E	Fecha Elaboración	No. Fondo Const.	No. Entrada
Unid. Ejecutora:	000		04 11 2,025	1	59
Unid. Desc:	00		Fecha Aprobación		
Unid. Resp. FR.	001	FONDO ROTATIVO INTERNO GENERAL			

Tipo Documento Respaldo
COMPROBANTES ADMINISTRATIVOS DE GASTOS

Clase Documento
RENDICION DE FONDO ROTATIVO

No. Respaldo
AA59A2FF-1140595347

Estado
SOLICITADO

Clase Registro	Clase Modif.	Clase Aper.	Clase Fondo.	Fuente	Organismo.	Correlativo.
FRN	NOR	INT	INS			

Beneficiario: 48726966 CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD

Monto Presupuestario. Q	22,481.25
Monto IVA Q	0.00
TOTAL Rendicion Q	22,481.25

SON: VEINTE Y DOS MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y UNO QUETZALES CON 25/100 M.N.

DESCRIPCION: RENDICION AL FONDO ROTATIVO No. 44-2025

RESUMEN

PG	SP	PY	ACT	OBR	REN	UBG	FTE	ORG	CORR	DESCRIPCION	MONTO Q
01	00	000	001	000	131	0101	12	0000	0000	VIÁTICOS EN EL EXTERIOR	2,808.00
01	00	000	001	000	133	0101	12	0000	0000	VIÁTICOS EN EL INTERIOR	5,778.00
01	00	000	001	000	135	0101	12	0000	0000	OTROS VIÁTICOS Y GASTOS CONEXOS	4,861.00
01	00	000	005	000	135	0101	11	0000	0000	OTROS VIÁTICOS Y GASTOS CONEXOS	6,235.00
01	00	000	005	000	141	0101	11	0000	0000	TRANSPORTE DE PERSONAS	150.00
11	00	000	001	000	133	0101	11	0000	0000	VIÁTICOS EN EL INTERIOR	410.00
11	00	000	004	000	133	0101	11	0000	0000	VIÁTICOS EN EL INTERIOR	2,239.25
TOTAL Q											22,481.25

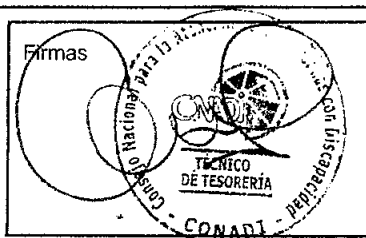
DATOS SOLICITUD

FIRMA ELECTRONICA:	OMYGJHXPFB7A3G7
USUARIO:	GESTRADAC
FECHA:	5/11/2025 16:09:38

DATOS APROBACION

FIRMA ELECTRONICA:	
USUARIO:	
FECHA:	

Firmas



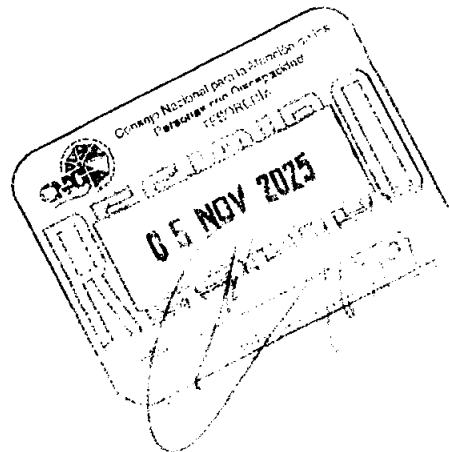
FR03 - DOCUMENTO DE RENDICION DE FONDO ROTATIVO

Institucion:	1120 - 0067	CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE LAS PERSONAS CON E	Fecha Elaboración	No. Fondo Const.	No. Entrada
Unid. Ejecutora:	000		04 11 2,025		
Unid. Desc:	00		Fecha Aprobación	1	59
Unid. Resp. FR.	001	FONDO ROTATIVO INTERNO GENERAL			
Tipo Documento Respaldo		Clase Documento	No. Respaldo	Estado	
COMPROBANTES ADMINISTRATIVOS DE GASTOS		RENDICION DE FONDO ROTATIVO	AA59A2FF-1146505347	SOLICITADO	

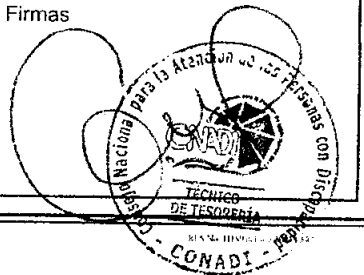
Clase Registro	Clase Modif.	Clase Aper.	Clase Fondo.	Fuente	Organismo.	Correlativo.
FRN	NOR	INT	INS			
Beneficiario: 48726966 CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD						

RESUMEN POR GRUPO DE GASTO:

Grupo	Descripcion del Grupo	Total
100	SERVICIOS NO PERSONALES	Q 22,481.25
Monto total:		Q 22,481.25



DATOS SOLICITUD		DATOS APROBACION		Firmas
FIRMA ELECTRONICA:	ONYGJHXPF7A3G7	FIRMA ELECTRONICA:		
USUARIO:	GESTRADAC	USUARIO:		
FECHA:	5/11/2025 16:09:38	FECHA:		



[illegible]

PI P

BOLSA DE ESTUDIO 2025

**Nombre del beneficiario: Katerin
Abigail Villalobos Quintanilla**

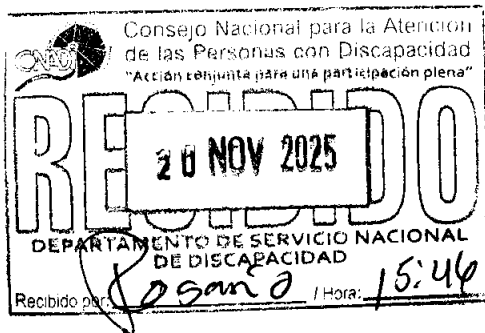
Grado académico: Primaria

**Organización que avala:
Asociación de Mujeres con
Discapacidad "Vida Plena"**

Discapacidad: Intelectual

Contacto: 5489-1489





Guatemala, 20 de noviembre de 2025

Licenciada
Elsa Beatriz Orantes Cacheupe
Jefa del Departamento de Servicio Nacional de Discapacidad
CONADI

Presente

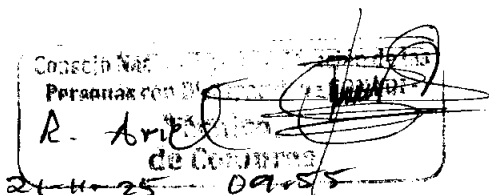
Licenciada Orantes:

Reciba un cordial saludo hacia su persona, esperando que sus actividades se estén realizando con éxito.

El motivo de la presente es para hacer entrega del décimo producto de servicios técnicos, plasmado en el informe de las actividades desarrolladas, en cumplimiento a lo estipulado en el Contrato Administrativo de Servicios Técnicos, CONADI -01-189-2025.

Me suscribo a usted.


Jorge Luis Pinzón Medina
DPI: 3018809990101





FORMULARIO
CERTIFICADO DE CONFORMIDAD Y AUTORIZACIÓN DE PAGO

DIRECCIÓN ADMINISTRATIVA DEL CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCIÓN DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD

Correlativo Formulario de Requerimiento

50-2025

SERVICIO RECIBIDO :

Por medio del presente documento certifico que el proveedor JORGE LUIS PINZÓN MEDINA, cumplió con las obligaciones establecidas para la prestación de Servicios Técnico Asistente para la incidencia e inclusión de las personas con discapacidad, según contrato Administrativo No. CONADI-01-189-2025 y Punto Resolutivo No. TERCERO DEL ACTA ORDINARIA DE JUNTA DIRECTIVA PROVISIONAL No. 05-2025, de fecha 3 de Febrero de 2025, Correspondencia. Inciso 3.6 Según factura serie 86763B0A, número DTE 865223292, correspondiente al Producto 10, por la cantidad de seis mil quinientos quetzales exactos (Q. 6,500.00) y que recibí dicho servicio a entera satisfacción.

Comentarios sobre el servicio recibido:

Se extiende el presente certificado como constancia de la conformidad y satisfacción de la compra o contratación y se AUTORIZA EL PAGO CORRESPONDIENTE.

El 20

De

NOVIEMBRE

de

2025

FIRMA Y SELLO

Vo. Bo. Elsa Beatriz Orantes Cachupe

Jefa del Departamento de Servicio Nacional
de Discapacidad

CONADI



FIRMA Y SELLO

Lic. William Alexander Zapeta Osorio

Director Técnico
CONADI

139 238

Factura Pequeño Contribuyente

JORGE LUIS , PINZÓN MEDINA
Nit Emisor: 99207974
JORGE LUIS PINZON MEDINA
14 AVENIDA 6-33 COLONIA LA REFORMITA, C zona 12,
GUATEMALA, GUATEMALA
NIT Receptor: 48726966
Nombre Receptor: CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE LAS
PERSONAS CON DISCAPACIDAD
Dirección comprador: CIUDAD DE GUATEMALA

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:
86763B0A-3392-427C-9C2A-E9E834088428
Serie: 86763B0A Número de DTE: 865223292
Numero Acceso:
Fecha y hora de emision: 19-nov-2025 09:34:34
Fecha y hora de certificación: 19-nov-2025 09:34:34
Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripcion	P. Unitario con IVA (Q)	Descuentos (Q)	Otros Descuentos(Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Por pago de servicios técnico asistente para la incidencia e inclusión de las personas con Discapacidad en el Departamento de Servicio Nacional de Discapacidad del 21 de octubre al 20 de noviembre de 2025, según contrato administrativo de servicios técnicos (CONADI-01-189-2025)	6,500.00	0.00	0.00	6,500.00	
TOTALES:					0.00	0.00	6,500.00	

* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador
Superintendencia de Administracion Tributaria NIT: 16693949



"Contribuyendo por el país que todos queremos"

Fecha: 20/11/2025

Informe de actividades

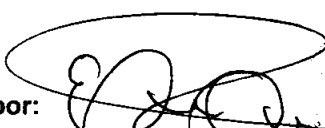
Respetuosamente presento a continuación informe de las actividades desarrolladas, en cumplimiento a lo estipulado en el Contrato Administrativo de Servicios Técnicos, número CONADI-01-189-2025, en consecuencia de lo anterior presento el décimo producto según numeral 5 de los términos de referencia.

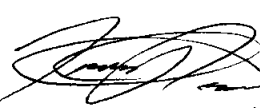
A continuación se detalla las actividades realizadas por mi persona, al departamento de Servicio Nacional de Discapacidad del Consejo Nacional para la Atención de las Personas con Discapacidad, siendo las siguientes:

No.	CLÁUSULA SEGUNDA, OBJETO DEL CONTRATO	ACTIVIDADES REALIZADAS
1	Brindar acompañamiento al delegado departamental de Guatemala en las elaboraciones de material didáctico y audiovisual a utilizar en las diversas reuniones para que las personas con discapacidad tengan acceso a la información y a la comunicación inclusiva	Facilitar el cumplimiento de las políticas de los planes, programas y proyectos que tiene asignado el Delegado Departamental. Se apoyó al Delegado Departamental en una reunión virtual con la Jefatura del SND para dar lineamientos de los listados de alimentos y liquidaciones de conmemoración 04/11/2025. ✓
2	Apoyar en el desarrollo de reuniones con instituciones del estado instituciones privadas organizaciones de sociedad civil y otros grupos organizados a nivel nacional	Se apoyó al Técnico de Promoción en una reunión técnica en la Institución de SESAN con actores clave para la incidencia en temas de discapacidad 21/10/2025. ✓ Se apoyó al Delegado Departamental en una reunión de mecanismo de supervisión de la convención en el hotel Wyndham Garden zona 10 fecha 22/10/2025. ✓ Se apoyó al Delegado Departamental en una reunión con la organización UNFPA en zona 14 Euro plaza 23/10/2025. ✓ Se apoyó al Delegado Departamental en una reunión de SEPREM actualización de la Política Nacional de la Mujer 24/10/2025. ✓ Se apoyó al Delegado Departamental en la Mesa Técnica de la SVET en el edificio del Ministerio de Finanzas Públicas 28/10/2025. ✓ Se apoyó al Técnico de Promoción a la presentación de prevención alimentación en el hotel Westin Camino Real 29/10/2025. ✓

		Se le brindó apoyo y acompañamiento al Delegado Departamental de Guatemala en la segunda reunión con UNFPA sobre el registro municipal de discapacidad 11/11/2025✓
3	Acompañar en los procesos técnicos para la inclusión de las personas con Discapacidad en los 17 Municipios que conforman el Departamento de Guatemala	Se le dio acompañamiento y apoyo al Delegado en las diferentes actividades presenciales, como lo virtuales realizadas durante el mes de Octubre y Noviembre. Se apoyó al Delegado Departamental en la reunión con la Municipalidad de Fraijanes y UNFPA para realizar el registro municipal 27/10/2025.✓ Se le brindó apoyo y acompañamiento al delegado departamental de Guatemala en la CODESAN de San Pedro Sacatepéquez 12/11/2025.✓ Se le brindó apoyo al Delegado Departamental de Guatemala en la reunión de la Red de OMDs en las oficinas centrales del CONADI 14/11/2025.✓
4	Brindar acompañamiento técnico y administrativo al delegado de Guatemala en lo que se requiere u jefe inmediato o autoridades superiores del CONADI.	Se le brindó apoyo al Delegado Departamental para verificar el efectivo funcionamiento de los Programas y Proyectos Sociales en el Departamento de Guatemala en función con el Delegado Departamental de Guatemala.
5	Apoyar en los procesos de solicitud y liquidación de viáticos y transporte de las personas que participan en las actividades que realizan y otras gestiones que se requieran conforme a su programación y planificación.	Se brindó apoyo al Delegado en la elaboración de solicitudes de vehículos para diferentes Municipios del Departamento de Guatemala.
6	Realización de coordinaciones por medio de correo electrónico, telefónico y otros medios de comunicación y también realización de oficios para las diferentes municipalidades del país e instituciones.	Se apoyó al Delegado Departamental en la planificación de eventos y programas para las Oficinas Municipales de Discapacidad del año 2025. Se le apoyó al Delegado en la elaboración de Oficios Oficiales por vía electrónica y telefónica en distintas reuniones.

7	Rendir informe mensual y cuando se le requiera de las actividades desarrolladas.	Elaboré el informe mensual de las diferentes actividades, realizadas por mi persona, en el Departamento de Guatemala y las asignadas por CONADI, que corresponde del 21 de Octubre al 20 de Noviembre de 2025.
---	--	--


Aprobado por:
Vo. Bo. Lcda. Elsa Beatriz Orantes Cachupe
Jefa del Departamento de Servicio Nacional de Discapacidad
CONADI

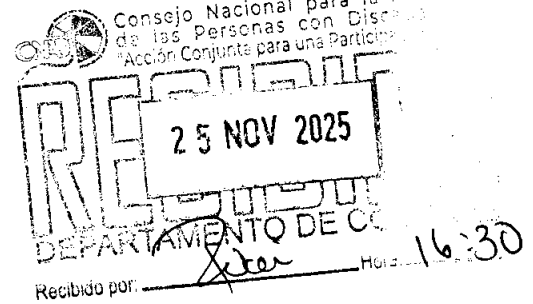

Jorge Luis Pinzón Medina
DPI: 3018809990101


Vo. Bo. Lic. William Alexander Zapeta Osorio
Director Técnico
CONADI



Guatemala 25 de noviembre de 2025

Victoria De León Escobar
Encargada de la Unidad de Lengua de Señas
CONADI
Presente

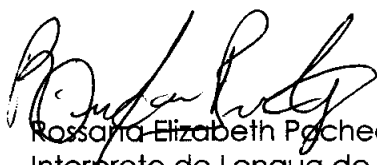


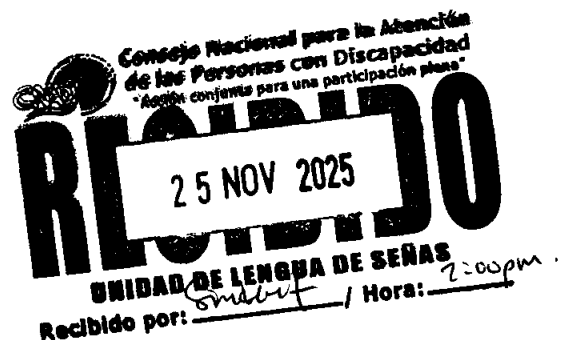
Por este medio hago constar que los documentos correspondientes al Producto 2 de mi contrato No. **CONADI-04-189-2025** fueron entregados el **21 de noviembre de 2025**, conforme a lo establecido en los Términos de Referencia.

Sin embargo, fui informada por el Departamento de Compras que era necesario realizar algunas correcciones al informe derivadas de observaciones e inconsistencias. En atención a lo indicado, remito nuevamente el informe **debidamente subsanado** para que continúe el trámite correspondiente.

Agradezco de antemano su atención y quedo a sus órdenes.

Atentamente,
Su atenta y segura servidora.


Rossana-Elizabeth Pacheco Carrera
Intérprete de Lengua de Señas



Guatemala 21 de noviembre de 2025.

Victoria Aryli De León Escobar
Encargada de Unidad de Lengua de señas
CONADI
Presente

Estimada Victoria:

Reciba un cordial saludo de mi parte deseándole éxito en sus labores diarias. ✓

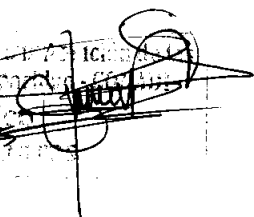
De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentar el informe de actividades correspondiente al **segundo** producto, conforme a lo estipulado en el contrato No. CONADI-04-189-2025, Por la prestación de servicios técnicos en la Unidad de Lengua de Lengua de Señas, en temas de capacitación e interpretación simultánea en cualquier actividad requerida para el fortalecimiento del acceso a los derechos de las personas con discapacidad auditiva, en concordancia con la normativa nacional e internacional para lograr su plena inclusión y los beneficios de desarrollo humano.

Sin otro particular, me suscribo,

Atentamente,


Rossana Elizabeth Pacheco Carrera
2429839600101



R. Ariel
Consejo Nacional para la Atención de las Personas con Discapacidad
24-11-25




CERTIFICADO DE CONFORMIDAD Y AUTORIZACIÓN DE PAGO

DIRECCIÓN, DEPTO. O UNIDAD SOLICITANTE:	Unidad Lengua de Señas		
NOMBRE Y APELLIDOS:	Victoria de León Escobar		
REQUERIMIENTO DE COMPRA:	636-2025	ORDEN DE COMPRA:	

SERVICIO RECIBIDO:

Servicios Técnicos en apoyo a las acciones y actividades impulsadas por la Unidad de Lengua de Señas, en temas de capacitación e interpretación simultánea en cualquier actividad requerida, en los cuales participan personas discapacidad auditiva. Producto 2 correspondiente al mes de noviembre 2025, según contrato No. (CONADI-04-189-2025)

POR LA EMPRESA:

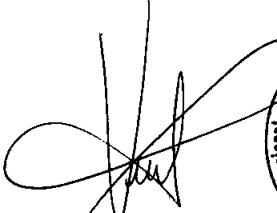
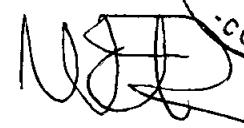
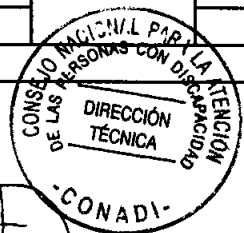
Rossana Elizabeth Pacheco Carrera

Datos de la Factura

SERIE:	172278C9	NO.:	1492992624
FECHA DE LA FACTURA:	21/11/2025	MONTO:	Q8,666.66

SE EXTIENDE EL PRESENTE COMO CONSTANCIA DE LA CONFORMIDAD Y SATISFACCION DE LA COMPRA O CONTRATACION Y SE AUTORIZA EL PAGO CORRESPONDIENTE

EL	21	DE	NOVIEMBRE	DE	2025
	DÍA		MES		AÑO

  Srta. Victoria de León Escobar Encargada Unidad Lengua de Señas	  Bo. Vo. Lic. William Alexander Zapeta Director Técnico
---	---

OBSERVACIONES O COMENTARIOS DEL SERVICIO RECIBIDO:

Excelente.

Factura Pequeño Contribuyente

ROSSANA ELIZABETH , PACHECO CARRERA DE CABALLEROS

Nit Emisor: 36669547

INTERPRETES DE SEÑAS CABALLEROS

49 CALLE PETAPA 19-30 COLONIA LA COLINA, zona 12,
GUATEMALA, GUATEMALA

NIT Receptor: 48726966

Nombre Receptor: CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE LAS
PERSONAS CON DISCAPACIDADDirección comprador: 1ERA. AVENIDA 4-18 ZONA 1, CIUDAD DE
GUATEMALA

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:

172278C9-58FD-4270-86DC-DE9E89D709DF

Serie: 172278C9 Número de DTE: 1492992624

Numero Acceso:

Fecha y hora de emision: 21-nov-2025 14:59:53

Fecha y hora de certificación: 21-nov-2025 14:59:53

Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripcion	P. Unitario con IVA (Q)	Descuentos (Q)	Otros Descuentos(Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Servicios técnicos en apoyo a las acciones y actividades impulsadas por la Unidad de Lengua de Señas, en temas de capacitación e interpretación simultánea en cualquier actividad requerida, en los cuales participan personas con discapacidad auditiva. Producto 2 correspondiente al mes de noviembre de 2025, según contrato No. (CONADI-04 189-2025).	8,666.66	0.00	0.00	8,666.66	
TOTALES:					0.00	0.00	8,666.66	

* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador
Superintendencia de Administracion Tributaria NIT: 16693949

*"Contribuyendo por el país que todos queremos"*

Guatemala 25 de noviembre de 2025.

INFORME DE PRODUCTO No.2

Fechas comprendidas a partir del 22 de octubre al 21 de noviembre del 2025.

1	22/10/2025 8:00 a 16:30 horas	• Brindar apoyo en los procesos administrativos correspondientes a la Unidad de Lengua de Señas. • Interpretación de lengua de señas guatemalteca (LENSEGUA) y español para garantizar una comunicación accesible e inclusiva.	1. Apoyo en procesos administrativos de la Unidad de Lengua de Señas. 2. Elaboración de vídeo en Lengua de señas con información del PID, para delegados del Subsector Auditivo.
2	23/10/2025 8:00 a 16:30 horas	• Brindar apoyo en los procesos administrativos correspondientes a la Unidad de Lengua de Señas.	3. Revisión de redacción del documento Acciones de la Unidad de Lengua de Señas en el marco de pueblos originarios y accesibilidad 2025.
3	24/10/2025 8:00 a 16:30 horas	• Brindar apoyo en los procesos administrativos correspondientes a la Unidad de Lengua de Señas.	4. Apoyo en procesos administrativos de la Unidad de Lengua de Señas.
4	27/10/2025 8:30 a 9:30 horas 10:00 a 13:00 horas 15:00 a 16:30 horas	• Interpretación de lengua de señas guatemalteca (LENSEGUA) y español para garantizar una comunicación accesible e inclusiva.	5. Interpretación en asamblea general ordinaria 6. Interpretación en el Taller de Concientización para comunicadores "El Bastón Verde en la Agenda Pública", en el marco de la Conmemoración del Día Mundial del Bastón Blanco. 7. Interpretación en lengua de señas para vídeo en el marco del Día Mundial del Bastón Blanco.

5	28/10/2025 10:00 a 12:00 horas 13:30 a 15:00 horas	• Interpretación de lengua de señas guatemalteca (LENSEGUA) y español para garantizar una comunicación accesible e inclusiva.	8. Interpretación en Lengua de señas a personal administrativo con discapacidad auditiva en reunión sobre el tema de la distribución de los días de vacaciones. 9. Interpretación en denuncia de persona Sorda en el MP, en modalidad virtual.
6	29/10/2025 8:00 15:00 horas 15:00 a 16:30 horas	• Interpretación de lengua de señas guatemalteca (LENSEGUA) y español para garantizar una comunicación accesible e inclusiva.	10. Brindar apoyo en los procesos administrativos correspondientes a la Unidad de Lengua de Señas. 11. Interpretación en Lengua de Señas para vídeo sobre comentario de autoridades de CONADI en el foro Américas Accesible 2025.
7	30/10/2025 8:00 a 16.30 horas	• Brindar apoyo en los procesos administrativos correspondientes a la Unidad de Lengua de Señas.	12. Apoyo en procesos administrativos de la Unidad de Lengua de Señas.
8	31/10/2025 10:00 a 13:00 horas	• Interpretación de lengua de señas guatemalteca (LENSEGUA) y español para garantizar una comunicación accesible e inclusiva.	13. Interpretación en actividad de Fomento del Clima Organizacional organizada por la Dirección de Recursos Humanos.
9	03/11/2025		Asueto por el día de todos los Santos de fecha 01 de noviembre.
10	04/11/2025 8:30 a 12:30 horas 14:00 a 16:00 horas	• Interpretación de lengua de señas guatemalteca (LENSEGUA) y español para garantizar una comunicación accesible e inclusiva. • Brindar acompañamiento técnico a la Unidad de Lengua de Señas en procesos formativos, acciones de capacitación.	14. Interpretación en reunión correspondiente al mes de noviembre de 2025, del Subsector Auditivo. 15. Asistencia e Interpretación a voz en Capacitación sobre el Decreto 3-2020 en la Universidad Mariano Gálvez.

11	05/11/2025 8:30 a 12:00 horas	• Interpretación de lengua de señas guatemalteca (LENSEGUA) y español para garantizar una comunicación accesible e inclusiva.	16. Interpretación en vídeo inclusivo sobre información de la mesa GEDS.
12	06/11/2025 8:00 a 16:00 horas	• Interpretación de lengua de señas guatemalteca (LENSEGUA) y español para garantizar una comunicación accesible e inclusiva.	17. Interpretación en reunión referente a las modificaciones del reglamento que se aplicará a los evaluadores para la Certificación de intérpretes.
13	07/11/2025 8:30 a 10:30 horas	• Realizar otras funciones que la máxima autoridad designe. • Interpretación de lengua de señas guatemalteca (LENSEGUA) y español para garantizar una comunicación accesible e inclusiva	18. Interpretación en asamblea ordinaria 10-2025. 19. Apoyo técnico en actividades de redacción de documentos referente a la liquidación de la reunión por la Certificación de intérpretes.
14	10/11/2025 8:00 a 11:00 horas 11:00 a 12:00 horas 14:00 a 15:00 horas	• Brindar apoyo en los procesos administrativos correspondientes a la Unidad de Lengua de Señas. • Interpretación de lengua de señas guatemalteca (LENSEGUA) y español para garantizar una comunicación accesible e inclusiva.	20. Apoyo técnico en realización de listado de asociaciones que prestan servicios a personas con discapacidad auditiva. 21. Interpretación en reunión con personal de Servicios Generales en la Dirección Administrativa referente a aclaración de dudas sobre la evaluación de desempeño que se les entregó. 22. Interpretación para reunión en modalidad virtual para información logística referente a taller sobre la Política Nacional del 14 de noviembre.
15	11/11/2025 8:30 a 12:30	• Interpretación de lengua de señas guatemalteca (LENSEGUA) y español para garantizar una comunicación accesible e inclusiva.	23. Apoyo técnico en reunión IV FERIA para conmemorar la Lengua de Señas, Asegurando una Participación Inclusiva y Multisectorial.

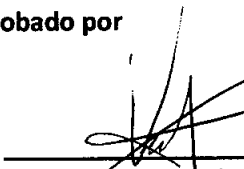
16	12/11/2025 8:00 a 10:30 horas 11:00 a 13:00 horas	• Brindar apoyo en los procesos administrativos correspondientes a la Unidad de Lengua de Señas. • Interpretación de lengua de señas guatemalteca (LENSEGUA) y español para garantizar una comunicación accesible e inclusiva.	24. Revisión de redacción de Informe de liquidación de reunión de Evaluación y Análisis de Resultados de la IV Feria LENSEGUA. 25. Interpretación en grabación de Flashmob a personal administrativo de CONADI en el Parque El Sauce zona 2.
17	13/11/2025 8:00 a 13:00 horas 14:00 a 22:00 horas	• Brindar apoyo en los procesos administrativos correspondientes a la Unidad de Lengua de Señas. • Realizar otras funciones que la máxima autoridad designe. • Interpretación de lengua de señas guatemalteca (LENSEGUA) y español para garantizar una comunicación accesible e inclusiva.	26. Revisión de redacción de Informe de grabación de Flashmob 27. Servicio de interpretación para delegados participantes del taller de Consulta a Subsectores para la construcción de árboles de problemas, en el marco de la formulación de la Política Nacional de Discapacidad de CONADI, en el hotel Las Américas.
18	14/11/2025 6:00 a 17:00 horas	• Interpretación de lengua de señas guatemalteca (LENSEGUA) y español para garantizar una comunicación accesible e inclusiva.	28. Interpretación en taller de Consulta a Subsectores para la construcción de árboles de problemas, en el marco de la formulación de la Política Nacional de Discapacidad de CONADI, en Event Center.
19	17/11/2025 8:30 a 9:30	• Brindar apoyo en los procesos administrativos correspondientes a la Unidad de Lengua de Señas. • Interpretación de lengua de señas guatemalteca (LENSEGUA) y español para garantizar una comunicación accesible e inclusiva.	29. Asistencia e Interpretación a voz en Curso de Lengua de Señas dirigido a Personal de CONADI. 30. Realización de presentación en Canva sobre el Decreto 03-2020, para capacitación a ONSEC.

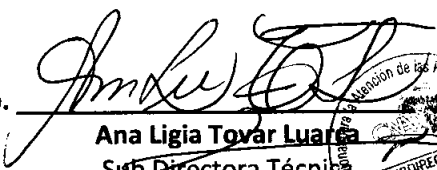
20	18/11/2025 8:30 a 10:30 14:00 a 16:00 horas	- Realizar otras funciones que la máxima autoridad designe. - Interpretación de lengua de señas guatemalteca (LENSEGUA) y español para garantizar una comunicación accesible e inclusiva. - Brindar acompañamiento técnico a la Unidad de Lengua de Señas en procesos formativos, acciones de capacitación.	31. Interpretación en Asamblea Extra Ordinaria del Consejo de Delegados del CONADI. 32. Asistencia e interpretación a voz en Capacitación para ONSEC sobre Cultura Sorda y Decreto 03-2020, (primer grupo)
21	19/11/2025 11:30 a 12:45 14:00 a 16:00 horas	- Interpretación de lengua de señas guatemalteca (LENSEGUA) y español para garantizar una comunicación accesible e inclusiva. - Brindar acompañamiento técnico a la Unidad de Lengua de Señas en procesos formativos, acciones de capacitación.	33. Interpretación en reunión con personal de Servicios Generales referente a la evaluación de desempeño. 34. Asistencia e interpretación a voz en Capacitación para ONSEC sobre Cultura Sorda y Decreto 03-2020. (segundo grupo)
22	20/11/2025 10:00 a 12:00 horas	- Interpretación de lengua de señas guatemalteca (LENSEGUA) y español para garantizar una comunicación accesible e inclusiva. - Brindar apoyo en los procesos administrativos correspondientes a la Unidad de Lengua de Señas.	35. Elaboración de vídeo en Lengua de Señas para Subsector Auditivo referente a invitación de participación enviada por el PID para Webinar "Fomentando sociedades inclusivas para las personas con discapacidad que impulsen el progreso social". 36. apoyo en los procesos administrativos correspondientes a la Unidad de Lengua de Señas.

23	21/11/2025 8:30 a 9:30 horas 10:00 a 13:00 horas	• Brindar apoyo en los procesos administrativos correspondientes a la Unidad de Lengua de Señas. • Interpretación de lengua de señas guatemalteca (LENSEGUA) y español para garantizar una comunicación accesible e inclusiva.	37. Asistencia e Interpretación a voz en Curso de Lengua de Señas dirigido a Personal de CONADI. 38. Interpretación en Taller de Actualización de la Política Nacional de Promoción y Desarrollo Integral de las Mujeres.
----	--	---	---


Rossana Elizabeth Pacheco Carrera de Caballeros
 DPI: 2429 83960 0101

Aprobado por


Victoria Aryli De León Cobarrías
 Encargada Unidad de Lengua de Señas
 CONADI

Vo.Bo. 
Ana Ligia Tovar Luarca
 Sub Directora Técnica
 CONADI